

Քաղաքապետն պուլունուպ, հենուզ
ապսնըման պետէլէրին իրսալ իթմիշ
օլմանան պաղը միւհթէրէմ տպսնէլէրի-
միղէ՝ պու կիւնէրտէ թէտիէի տէյնէ
հիմմէթլէրինի խասսէթէն րէնա իտէրից:

(222)

ԿԻՃԷ ԱՏԷՄԻ

Մարի-Ամէլի, Աննէլին կիթախինի կէօրտիւկիւնտէ, տէհէթիւ պիր մէյնու-սիւնէթ նէօպէթիւնէ տիւշար օլարազ, Գօլարը շէքիւտի, վէ սըրթ իւթիւնէ տիւշիւպ, երեքսէք սէպլէ,

— Գըզըմ . . . Գըզըմ . . . Կըզըմը քիմ պանա իւտտէ իտէհէք տիր, տէտի:

Մաքսիմիլիէն վէ Կապրիէլ Վէրնօն՝ տէհհու մէզպուրէնիւն եաննա կէլէրէք, Գաւըրմաւա պաշլաւար:

Աննէլմ պու արա կիթմիշ իտի:

Մուվաֆֆազ օլաճաճ մը իտի:

Իշթէ օ Կիճէ Ատէմի, Գարանլըգտա սօգալարտան կէլտիկի սըրաւա, քէմալը էնտիշէ վէ իշթիւրապ իւէ քէնտի քէնտիէն պու խուսուսու սէյլէմէք տէ իտի:

ՅԵՕՐԴԻՆԱՅԻ ԳԵՐԱՐԸ ԻՌԹԱՄԸ

ՊԵՇԻՆՃԻ ԳԵՐԱՐ

1

Աննէլմ՝ բէք շօք էնտիշէ վէ իշթիւրապը Գալպ իւէ մուգթարազ օլարազ խանէսինէ ալտէթ իթտի: Էյլէ պիր ֆէնա Կարէքթիւտէ պուլուճմուլ իտի քի, քէնտիէն նէ՝ ինթիլքամ արդուսու, վէ նէ՝ պիսուշ պիր վալտիէնի մասուճուճու ալըրալը սըրաւա Կիսս իթտիկի Կիտտէթ՝ օ Կարէքթիւտէ ալտէթ իթտիկի նէ միւսաւտ տէյլէ իտի: Մարի-Ամէլինի հընջըրտամալարը Կալէա Գուլալընա ալա իտիէօրտու: Ա՛հ, իրթիքեապ իթմիշ օլտուղու ֆէնալըր թաւիր իթմէք: վէ Զ. Մարլանա թէսլիմ իթմիշ պուլուճուտուղու շօճուղու պուլտուրմազ իշին հէր շէյի եաքմազ իսթէօրտու: Խուսուսա քի, Մաքսիմիլիէն-Շաթօրուճուճու գըզընա, անըն աղուլը մաստիւնէսին տէն զաւապ իթմիշ օլտուղու մասուճու իեաւտէ իթմէտիքէ, Գիլէրին, եանի քէնտի գըզընըն շօճուղուճա Գալուլըմալար տա Գալպիլ օլաճաճաճա իտի:

Լաքին պու թէլէպալիւսինտէ մուվաֆֆազ օլմազ իշին նէ՝ եաքմալը իտի: Իշթէ Աննէլմ պուրտսընը պիլմէ-եօրտու: Կէրշի Յօպուր-Մօնմարթր սօգալընտա մուգթիմէ էպէ Գալուլընա Գաթիլինի պուլտուրմազ իշին, Բիկօպէրի վէ Գալուլընա տէլմէթ իթմիշ օլտու վէ քէնտիէն սաւաղ պուլուճան տիկէր պիր թալըմ էլիսալը մէմուր իթտի իսէ տէ, օ խապիս Կալըքընա հիշ պիր մալիւմալ ալաճալը: Կէրշի Յարանսաւա վէ կէրշի մէմալիքի էնէպիլէտէ Գաթիլի մէրգուճուճ իշի պուլուճաճալը, թէհարրիեաթը վալըրաւը Աննէլմ Գաթար քէմալը կէրմի իւէ ինրա իտէն քօլիս նէ-գարէթիւնի խաֆիէն մէմուրալը տալիս պու խուսուսու հիշ պիր նէթիւնէնէ էրէմէմէտէ իտիլէր:

Հալպու քի օ խապիս՝ Բարիստէն պիր շարը շըգըրը օլմալըպ, շարը Գաթար քի կիրմիշ օլտուղու ենի շէլը: Գաթար քի տէ, քէնտիսինի հիշ պիր կէրշի Լաթիմա Աննէլին քէսպին կէօգիւ պիր թալըմա միւգթիւտի տէյլէ իտի: Մէր-գուճ կէրշի ճինաեթիւ հէնէնալարընա ալըլմը իսէ տէ, սօն ճինաեթիւ վալըրալընտան սօնրա պալընտան օլ տէրէնէ տէհէթիւ Կալլէր կէշմիշ իտի քի, պուլուլար քէնտիսինի պիւթիւն պիւթիւն թէպալիլ իթտիմիլէր իտի: Ենէյլէ քի,

պիր կիճէտէ սաշլարը վէ սաքալը տէհէ-շէթիւնտէն նաշի աղարմը, լէհէհի սօլմուլ իտի:

Ենէվմի մէզքիւր աղալը, մասամ Զօրթանա՝ քէնտիսինէ կէթիլիլէն շօճուղու, եանի Մարի-Ամէլինի գըզընը Զէքթօր տը Մալարաւա թէսլիմ իտիպ, քէնտիսի պու մուլաճէլէնի նէթիւնէսինի պիլտիրմէք իւլը Զ. Մարլանա նէգտիլէ կէլտի: Մ. Զէքթօրտան ալալընը օն պին ֆրանզ ինչէրիւնտէ օլուպ, ֆալաթ շէրթիւնէ պէշ պին ֆրանզ ալմը օլտուղուճու սէյլէմէք նիւթիւնտէ պուլուճուտուճու, ճիլտանընա եալընը պէշ ալտէտ պիլիք Գալմէ ալմը, վէ տիկէրիլիլի տէ Գօրսաթընտա սալալընը իտի: Ենէրթի մէզպուրէնի պէլէմէքտէ օլմալըյա, իշէրի կիրտիկի կէօրմէք կէօրմէք պիր իկէմէլէ վիւրէրէք,

— Նէ՝ խապէր, տէյի սօրտու:

— Իշի պիթիւրտիք:

— Բարալարը ալալըն մը:

— Էվլէթ:

— Նէ՝ Գաթար:

Էպէ Գաթարն պիր ալ գըզարաւազ,

— Պէշ պին ֆրանզ ալալըմ, վէ սիլէ կէթիւրտիմ . . . տէտի:

— Պանա, Կիսսէմի, եանի իթի պին պէշ երեք ֆրանզ մը կէթիւրտին, տէյի պէհան իլլէտի:

— Էվլէթ, ճիլտանըմտա տըր:

Մարլանա՝ մէզպուրէնի կէօլէրիւնէ տիք տիք պալարազ,

— Տիլմէք, միլեօնլար սահիպի օլտուղու իրիւնտէթ օլուճան Մ. տը Մալարա կիլպի պիր պանէրտէն անճազ պէշ պին ֆրանզ ալալարտիլը, տէյի թէհէթիւ իլլէտի:

Էպէ Գաթարն երեքիւնիւն գըզարթը-սը արթը, վէ ճէվապա աղալլէ,

— Վալը օլան խըզմէթիմիլ իշին պու Գաթարը քեաֆի վէ վաֆի կէօրտիւկիւնտէ, Գաթարը իթմէտէմ, տէտի: Մարլանա, շիւպիլէրի իշալէ օլուճու-եօր կիլպի կէօրիւնէրէք,

— Սահիլէն վէրիլէն պու միւգթաֆաթ բէք եօլուճուտա տըր: Երիտիլէք քիւշիւք պիր Գաթարն պիր շէյ իշէրմիսինիլ, տէյի սօրտու:

Մէրգուճ, պու սըրտաւ տեաղա Գալ-գըպ պիր տօլապ տէտը, վէ պուճուճ իշինտէն պիր իշիլ իշէսիլիլ իթի Գաթարն շըգարալը, վէ շու եօլտա սօրտու:

— Նէ՝ իշէրմիսինիլ, շարթիւթ միւ, անիլէթ մի:

— Պիր ալ շարթիւթ իշէրմի:

— Պուճուճ նէ՝ Գաթար սէվէրսինիլ:

— Էվլէթ:

Շալար մէրգուճէլիւնտէք իշէնիլ պը-րալըպ տիկէր պիր իշէն ալարազ,

— Պէն տէ պիր ալ շարթիւթ իշմէք իսթէրմի, տէտի, վէ Գաթարն տօլտուրուպ, պիրիսի էպէ Գաթարն վիրտիկի սըրտաւ,

— Ալըքընա, տէտի:

— Սիլիլ տէ ալըքընա, տէյի Գաթարն մուգապէլէ իլլէտի:

— Իշալալ իլլէրտուտէ տաճա պիրիլթ-իլլէր եալարըլ:

— Իշալալ աղիլիմ:

Գաթարն պիր եուտուճա Գաթարնի պօ-լալըպ, վէ իսկէմէսինտէն Գալըպ, Գաթարն կէնուլ շըգարալը իթէն, նէ-լիլա կէօլէրի Գաթարմաւա, վէ տիլ-լէրի տիթիւնէն պաշլալընտան,

— Եա՝ Բապիլ, եա՝ Բապիլ, տէտի: Մարլանա՝ մէզպուրէնի թուլմազ իշին Գօլարընը ուղաթարազ,

— Նէ՝ օլտուճուտուճա, տէտի:

— Պիլմէք, ֆալաթ կէօլէրմի Գաթարընտ, տէյի պէհան իթտի, վէ անիւնտէ իսկէմէսի իլլէրիւն տիւշտիւ:

(Տէվալմի)

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՈԹԹՈՍԱՆԸ

ԱՆՈՆԻՄ ԵՐԻՐԷԹԻ

Մէրմախէսի 10,000,000 լիրա տըր

Մէրմախէսի իտարէսի Գալաթաւա տըր: Իսթանպուլտա, Հալիտիէ ճատտէսին. տէ Թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլուճա Տօղրուճուտա 190 նուլէրօլու տաի-րէտէ պիրէր շիւպիսի վար տըր:

Հօնտա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէ-խանէսի մէվճուտ տըր:

Շիւպիլէր:

Անիւլիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ, Ի. Կէնտէրիլէ, Էտիրիլէ, Էնգարիլէ, Պաղ-տաւ, Պէյրուճ, Պրուսա, Շամ, Գօնիա, Լարնազա, Գահիլէ, Լիմասու, Մէրսին, Նազլիլ, Նիգօսիա, Ուշաք, Յիլիպէ, Բօրսաւա, Բուսուլաք, Սէլալիք, Սամ-սօն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզօն:

Պանգը Օսմանիլ թալիլիլ վէ եա պուճա միւսալիլ էվրաք տէրօղիթ օ ի-տիլմէսի մուգապիլիտէ, Գաթիլ վէտա իլլէ վէ եա հիսապը ճարի իւլըքէ ալըշէ իլըրաք, վէ կէրէք մէմալիքի Ենէպիլէ իշին շէք վէ բօլիշա մուլաճէլաթ ինրա օլուճուտու-ղու կիլպի, Գիլըյալմէթ Էնեա վէ սէնէտ տալիլ հըֆիլ իտիլիլ, վէ հիսապը ճարի Ենէլը:

Պուճուճ պաշլալ մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էնէպիլէտէ Գուրօնլար պէտէլիլիլ իսթիֆաւա, սէնէտիլէր թէհ-տիեաթը, վէ մէսթիլէքաթ ալաղ ու ի-թաւը իլլէ պօրսաւա տալիլ մուլաճէլաթ տալիլ տէրիւնտէ օլուճուտու:

Պանգը Օսմանիլ՝ Գաթիլ վալտէ իլլէ վէ ֆալիլ մուգապիլիլտէ ալըշէ Գաթուլ իտէր: Պու վալտէ պիր սէնէլիլ օլուր իսէ, ֆալիլիլիլ միգուտարը երեքտէ Չալ-Յալըք օլուր իսէ, ֆալիլ երեքտէ Կալ-վէ Յալըք օլուր իսէ, ֆալիլ երեքտէ Կալ իստտէսինտէ պուլուճուտու:

Պանգը Օսմանիլի իսթանպուլ իտա-րէխանէսի, պալէտալէ պէհան օլուճան մուլաճէլաթտան պաշլալ, Էմթաւի թիւճաւարիլ իւլըքիլիլ ալըշէ իլըրաք իյ-լէտիլիլ կիլպի, տէրօղիթ օ հալիլտէ Էն-եաթ թիւճաւարիլ տալիլ Գաթուլ իտէր:

ԲԱԶԱՐ ՈԹԹՈՍԱՆ

ՍԱՀԻՊԻ

ԳԱԼԻՆԻԳՕՍ

Գալաթաւա թիւնէլ սօգալընտա ԿԱ, վէ տէրօսու՝ Իսթանպուլտա ֆիւնճանըլարտա:

Մ. Գալիլիքօս՝ միւլթէրիլիլիլիլ պիր Գաթ իտաճա քէսպի խօշուտ տիկէթ իշին մէզքիւր Բալար Օթթօման նամ մաղազաւը քիւշաւա վէ մախուճան էվ-րօրտան սէյիւնալթ իլլէ, էն մէլուր ֆալիլիլալար Էմթաւը օլարալ քիւլ-լիլիլիլ նէֆիս Էնեալար թէտարիլ իլլէ իշալա մաղազաւը թէհէլիլ իթմիլ տիր: Ենէյլէ քի, ին սօն մօտալարտան օլարաք պիր խալիլ Գուլալար մէվճուտ պուլուճուտուճու կիլպի, Գաթիլ նէֆիս թիւլլէր, տեալընը Գուլալար, հէր նէվ Ամէրիլապ պէլլէր, Գաթըն, շօճուք վէ կէրէք էվալիլիլիլ իլլէն ալալիլ շուլալար վէ Հիլտ Գուլալարը վէ լէվալիլաթ, վէ թէլիլիլաթ սալիլ իշին հէր ճինտէն տամալար, սուֆրա շօրթիլիլիլ, հալիլիլ, հալըր ֆա-նէլալար, բէրտէլլէլլէր, շալար, պաւմա բէրտէլլէլլէր վէ հէր նէվ էվրօրա վէ իրան հալարը մէվճուտ տուր: Մէզքիւր իսթաւ, կէրէք Թօրտա վէ կէրէք Բարալ Բարալ ֆիւթիլիլիլտէ ֆիւթիլիլալ պիր ֆարք օլմալըպ, Էյիլիլ իսթան-պուլտալ տէրօնուճ ֆիւթիլալը օլտուղու պէհան օլուճուտու:

Ֆիւթիլալ էվլէն վէ ՄԱԳԹԻԻ

ԿԻՉԼԻ ԽԱՍԹԱԼԸԳԼԱՐ

Էթօթիլիլալ մուլալա սուրէթտէ շիֆալէլիլ օլուրալ: Մա-հաթը մախուճանիլ իթալընտան վէ ճէվապ իշին բօսթա բու-ու կէօնտէրիլմէսինտէն սօնրա, մէթուպ իլլէ սուրէթի թէտալիլ պիլտիրիլիլ:

Աթիլտէքի ալալտէ միւրաճաթ օլուճա:

OFFICE SANITAS
57, Boulevard de Strasbourg
PARIS